

---

# AŞIQÊ KULÎLKAN

## Xwandinek di helbestên

### Eskerê Boyik da

**Xwandin: Heso Hurmî** \*

---

Helbest mizgîniya subehiye, mijdeha pêşe rojê ye, neku dîroka nejadêye, lewra fermanberiya helbestê pêşbînî û dîtine, netinê tomarkirine.

Edeb bi giştî û helbest bi taybet ne rê-keke derbirîne, belku ji bo vekolînê û lêgeryanê li rastiyê. Şîr (helbest) buye sîr, ne ku gulek bi kavlanê şîrave, şîr bu fakterekî sereke ji bo bewedanê ra, ne dengvedan wê ye.

Hinek ji şîr`erê kurmançî bi fermanberiya hilwaistana gul û çiçekan bisînga siwaraveya radibin lê dîsan dibe û buye şîrek didestê wan ssiwar û fêris û lehingada bi minet barya wan helbestvanên nuxwaz, ku gelek guhurrîn peydakirine û nvkirin êxstine di warê helbesta kurdî da û yek ji wan rêzdarin Eskerê Boyike.

Divî xwandinê de em hinekê ji şîrên fikrê dîktor Esker wergirîn û pêkolê pitir wê dirol lîztina huner û fikrî û ciwankarîde, keyin yê ku hilbestvan pê rabuy di bizava helbesta kurdî ya nûda di rêka peywendiya Hunerî bi azadiya şoreşgêrane û pêgîriyê û hest û nest û fikra helbestvan divan warade.

Vegerendina şîrê bo jêderên bingehî û çafkanên elindî daku (xwendevan- rexnegir) bi duzîne, ronbike eve pîngaveke girînge diwarê pîrosîsa rexneyê da nekêmtire ji ronahiya Hundirê helbestê bi xo da.

Şîr (helbest) li cem Eskerê Boyik ne ji valatîyekê hatiye û helbest ji esmanê bê stêr û bizav nayê afrandin, helbest erde, afrandina mirovane, encama şarîstaniyetê, çande, perwerde ye, kawdanên welatên

---

cuda dcuda ye, jiyana penberyê, bindes-  
tiyê, jiyana jiyane ye bêwiste em nasbikin  
daku hikmê me ney yek layane be, mîna  
Hîgil di bêje (pêwîste guzê bişkînin daku  
dizanin ci di hundirê wêdaye). Berhem/  
helbest mijara waneyên serekene lê ne  
hokarekî temen e ji bo şirovekirinê,  
eskerê serhildêrm gelek neketiye dire-  
veke mîtavizîkîda weku hink şaîr (hel-  
bestvan) yên din yên nikarin berhinga-  
riya hêzên rîyal( ketwarî) bikin û ne  
ketiye tengaziya hizrî (fîkrî) da sîmbulan  
bi kar biîne daku ezmîna hunerî beriv  
mijdaryê bihajok, belku dewlemendkirina  
ezmûna helbestê bi kardîne. jîwarê  
ezmûna wî ya polîtîkî û jiyana wî li Er-  
menistanê /Corciya- Sitembolê- Elma-  
niya- dûr ji welatî, welêkiriye, hembêza  
kêmekê ji azadiyê bike weku perawêz.

Mîrov \_welat\_ Kurdistan \_welat \_ax\_  
çiya\_ gul\_ xema hunerî ya here mezin û  
doza hebûna helbestvanê meye lewma di  
destpêka koma helbestên xuda dibêje:

**welatê min heye dûr**

**Jê re dibên Kurdistan**

**Birîna min heye kûr**

**Dişewite bê derman**

Helbestvan her ji destpêkê dergê li  
me vedike û nama xo radigêhîne, ew ne-  
hatiye keyfa me bîne û gotinên xweş hîdî  
di guhên mede bêje.

(Edonîs) di gotineke xoda di bêje şaîr

di sirûştê xoda şoreşvane û helbestvanê  
şoreşgêr yî gihorînkere û şaperên xo bi ser  
jîwarî (rîyalê) da berdida jibo yek mebes-  
tê:

**Çerxekî nû bi de destpêkirin**

Şaîr doze, xema serekî ya helbestvanê  
şoreşgêr netenî lêgeryan û destnîşankirin û  
nû kirin ji bo nûkirinê ye, belku ji bo pey-  
dakirina hevrikiya peyvane û peyv bibine  
şoreş, anku peyvê bike alavekî gihorîne di  
civakîda, Esker bangdike ji bo şoreşkirina  
helbestê, çunku Çaraserê xo tê dibîne  
demê dibêje:

**Xwezî neha ez li nav wan çiya bûma**

**Kêleka wan egîd, efat, mêra buma**

**Pêşmergekî şewat bûma biruh û can**

**Min ji xûna xwe birêta seva wetan**

Û gelek mînakên din hene vê çendê di  
selmînin, Esiq derbirîn ji karwanê vegeyriy-  
anê bo kaniyên lotik û kemaliya mirova-  
tiyê, Eflaton dibêje: Esiq birîneke direwşa  
beşeryerêde û lêgeranek herdeme pêxem-  
etî çareseriya jêkvebûnê û gerandina hêza  
xwe ya resen û yekbûn û êkgirtina winda-  
buyî.

Esiq li cem (Eskerê Boyik) dibistana  
wekhevî û piştgirtin û guhdarkirina yê be-  
rambere, dibistana xo dîtina xo di xodîka  
demê da, eşiq bahozeke hemûperdên kedx-  
war û sitemkariyê didrîne û di be mitirsek  
li ser wê genî bûna heyî likayê û bihna wê

---

genî bûna heyî naçe pozê kesî, eşiq mir-  
neke, lê corê wê yê taybete.

**Rabim nexwim kasa eşqê**

**Bîrkim van derd û kula**

**Zînkim, sîyarbim hespê sîn boz**

**Bikevme nav gul\_ dila**

**Jîya demeke sîrine**

**Îro heye sibê na**

**Xwezuya min wî yê dil dike**

**Yê dil dijî û navêje simila**

Baweriya wî bi çînatî û tuwîjatî ya  
çêkirî nayê û dixwaze yî zal be li ser vê  
hizrê

**Keça şivên bûye rewşek nûr**

**Ser dêmê çiyê ken û keser**

**Dimilmile sivik, nazik**

**Dimilmile kesk û sor û zer**

**Rabim rêça wê herim**

**Şxwedê zane rîya me yeke**

**Ber êvarê gêrîla ra**

**Wê xarina karya çêke**

Mirin berî bibe hizir ezmûne, berî  
bibe pirsgirîkeke folosofî helwîstê her  
mirovekî beramber mirnê yê arnizî  
heye, mirin corin, mirina bê buha, dad\_  
gunehbar, mirin heye meşxela jîyanê  
vedimrîne û mirin heye bûnê dide dest-  
pêkirin, ew kevrê bingehîye di nûkirina  
jiyanê û siruştê û gerdûnê da, helbestva-  
nê me yê hêja mirinê weku rûdaneke

buharî di bîne û ew dawya werzên din radig-  
ehîne

**Mirina kalkê min**

**Kalkê min nexweş bû**

**Nexeşê giran**

**Mirin bikirçî bû**

**Derdî bê derman**

**Li ser sedşaliya xwe**

**Ça mêr mêranî**

**Pêşya mirina bêwa**

**Zor şer dikir wî**

**Û wextê xuber dît**

**Derd bê dermane**

**Go: mindexin derua**

**Ruhê li çiyane**

Egere fakterên hevnişk di helbestên kekê  
(Esker) da bi kine lêsta wê kulilik\_ çîya qîz  
çîya\_ kulilik û dîsan ciya çihê xo bi giranî  
zeft ken.

**Ez hez dikim**

**Çîyanên xemilî bi kulikên al**

**Geliyên bi xezal**

**Bin kolozê ewr qotêd wanê kal**

**Û golêd zelal**

**Li cihekî din dibêje:**

**Her çiya çiya ne**

**Ser serê wan sêvane**

**Sêvan mîna çavane**

---

**Brû kulyê ewrane**  
**Radimûsin ezmane**  
**Dîsan dibêje:**  
**Çiyêdminê bedew\_ kubar**  
**Min ça bira we kiriye**  
**Histeta we vê êvarê**  
**Xwe ji çavê min birye**  
**Û dibêje:**  
**Van kulîlka van nazika**  
**Van bedewê çiyayê me**  
**Îro ezê baqim xwera**  
**Û bişînim mala we.**

Her berxwedane hebe pêwîste rewşenbîrîyet (çand) piştgirtinê lê bike daku berdewam yê bi xo bide û rolê xo heye dawyê bileyizîne û helbestvanê me ji bo xo domandinê dibêje:

**Wextê ku çiya pişt kutane**  
**Pişt hev**  
**Hildana wan zef zore**  
**Wextê merya pişt kutane**  
**Pişt hev**  
**Kesek wana nikare..**

Erdê gelek têgeh hene, yê simbolî, bi-vavî polîtîkî, îkonomî, erd cihekî mezin di şîrê meda digire, dixwaze xo bigehîne vî erdî di rêya kulîlka dara \_befrê xwîna sehîda dirêya her tişt bûna wî ji erdî be û li erdê be, doza wî erde erd doza wî ye, Esker

li hebûna xo digere lê biyava wî ye tengê, hewil dide cih û demên jêk cuda bike yek wêne di çarçovekî zêrînda bi sîngê azadiyêve hilawsitîne.

**Azadî her azadî dirya xwedê azadî**  
**Navê mere azadî û ziman ra azadî**  
**Mîna xelkê em kurd jî bijîn xwera azadî**  
Li jêr ala me ya ku di mejyê wîda piley-  
eke na azayî hey di bêje:  
**Ala me hê stûxare**  
**Aza me biderda bare**  
**Amanca me hê azaye**  
**Axa welatê me bêxa ye**

Diyalokê bizimanekî ji hev famdikin dide meşandin, ev ziman zimanê meye hebûna meye

**Zimanê me dengê çiya ne**  
**Xulexula çew kanyane**  
**Ew him ave, ew him nave**  
**Ew heyîtiye me kurd ne**

Bi gelek waranda piroşîsa tevî hevki-  
na (jîn û welatî) daye meşandin lewra delîya jêre çênebuye wêneyê jinê bide nîgarkirin, sîmbola jîyanê û berxwedanêye diyarokê sitranê di helbestand xuya dibe.

**Derenge werê werê**  
**Delê lê lêlê narê**  
**Qîzik cûne pircare**  
**Min sûretê sor xarê**

Dûbarekirin di dîwanêda gelek berz û mişeye û bi kar anîna sîmbolên efsaneyî

ye kême cîhana hunerî bigiştî cîhana sîmbolayê efsaneye û yadgar û bîr anîna hinek nivîskarê çoyine ber rehmê mîna (Hacıyê Cindî \_Seîdê Îbo\_ Ferikê Ûsiv.... het. buyine stunên ava kirina hinek helbestan.

û bi dengê bilindî bersiva wan kesan dida û banga kurdatiya êzîdiyan ya resen dike û dakokiye liser dike deme dibêje:

**Kurdê esil ezim heme**

**Welatê min kurdistane**

**Pir hindikin li cihanê**

**Yê mîna min paqij mane**

**Li cihekî din dibêje:**

**Ez him kurdim**

**Him Êzdî**

**Halê min pir dijware**

**Dest hişê xwe**

**Gelê min**

**Hela sêfîl û jare.**

Aşopiya hizir û ramanê Eskerê Boyik wê bibe binwaşe jîbo bihêzkirina ramanên xwendevanên van herdû komê helbestên vî hêjayî:

1\_ kulîlkê çîya\_ çapa yekê 1979 Istanbul

çapa duyê 1990 Kolin, weşanxana rîya azadî\_ 152 rupel (Kurdî\_ Turkî).

2\_ kulîlkên birîndar (1998 swîd\_ weşanên oêja nû 288 rupel\_ kurdî)



#### **Nasnama helbestvanî**

-Dr. Eskerê Boyik li Ermenîstanê li sala 1941ê hatiye dunyayê.

-Pileya diktora xo ji zanîngeha yêrîvanê li sala 1974 wergirtîye.

-Endamê yekitiye nivîskara yekitiya Sovyatê ye li sala 1974ê were

-Bi zimanê kurdî, Ermenî dinvîse.

-Di warê dîroka, rojnameger-yê, wêje, şano û helbestê da xebata xwe di domîne.

\* Heso Hurmî sernivîserê kovara çira holinda